

収、増える社会保障費) 4面…まちの話題 写真リポート・市長こ らむ・平塚の旬など

次

8面…健康と福祉・「We Loveフォト!」「育児教室 コーナー」「お知らせ掲示板」

◎広報ひらつか電子書籍版を市のウェブで配信しています。

〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号 tel 0463-23-1111 fax 0463-23-9467 http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/

### 一般会計 歳 入 786億8,754万円

市 税 421億9,873万円 (53.6%) ワンポイント解説 自主財源 É 税金や使用料・手数料など、市が自 主的に収入できる財源のことです。 自主的な行政運営を進めるには、そ 財 の確保に努めることが必要です。 平成23年度の市の自主財源比率は 源 66.3%で、前年度比で1.3ポイント減り ました。 諸収入 36億4,880万円 (4.7%) 前年度繰越金、使用料・手数料など 63億4,050万円(8.0%) 国庫支出金 依 117億4,623万円 (14.9%) 存 52億6.469万円 (6.7%) 財 県支出金 債 38億9,320万円 (4.9%) 市 源 地方譲与税、各種交付金、地方交付税など 55億9,538万円(7.2%)

### ·般会計 歳 出 (性質別) 747億7,097万円

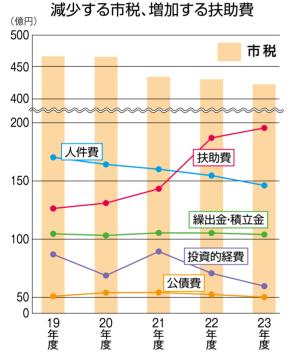
		., , ,	
義務的経費	人件費	149億1,344万円 (20.0%)	
	扶助費	197億2,679万円 (26.4%)	
	公債費	50億658万円 (6.7%)	
投資的 経費	普通建設事	業費、災害復旧費 59億4,232万円 (7.9%)	
その他	物件費	102億6,143万円 (13.7%)	
	補助費等	42億6,504万円 (5.7%)	
		10億7,277万円 (1.4%)	
	繰出金、積立金 110億858万円 (14.8% 投資及び出資金、貸付金		
	/ 投具及U山	25億7,402万円 (3.4%)	

# 昨年度は、 福祉や環境、 まちづくりなど、 毎日

どのようなことにどれくらい使われたのでしょうか。 の暮らしをより良いものにするために、 平成23年度決算の概要を紹介します。

# ポイント

## 税収が減少し、厳しさを増しています



ラフ)。

# 0.8於減

などにより、 法人市民税や市債の減少 前年度より6億

93万円の黒字でした。

間企業のボーナスに当たる期 金などにかかる費用です。 市職員の給与や手当、 人件費(3·4 於減) 退 民 職

7467097万円でした。 財源を差し引くと、29億47 成24年度に繰り越した事業の (収入)に対し、歳出(支出) 億8754万円の歳 平は 入

9万円減りました。 えましたが、 生活保護費など扶助費は増 投資的経費の減少などに 前年度より17億225 市職員の人件費

歳出 40万円増えました。

# 2・3パー

5万円増えまし 年々増え続けている扶助費 た。

> 11億3283万円減りました。 ことなどにより、前年度より

育館整備改築事業が終了した る費用です。太洋中学校の体

公共施設の整備などにかか

投資的経費(16・0於減)

扶助費が増えています(左グ ここ5年間の決算の特徴と 市税収入が減る一方、

して、

自に使えるお金が少なくなり 的経費が大きくなるほど、 人件費や扶助費などの義務 独

3774万円減りました。 市税(2・4 於減)

さまざまな形で使われて

ひり

問

財政課

**21** 

87 65

、る税金

より、12億1604万円減り ました。固定資産税は1億3 民税は企業業績の悪化などに 12万円減りました。 した。個人市民税は1億96 より10億3272万円減りま 景気の影響を受け、 法人市 前年度

支給、保育所の 者の福祉対策、 会保障にかかる ■ 扶助費(5 子ども手当の

保護世帯の増加による生活保 加し、前年度より10億542 がい者の福祉対 保育所運営費などが増 支給や障がい 策経費、生活 費用です。障 運営など、社 生活保護費の

万円減りました。

う職員の若返 合計で前年度より5億248 したことや、 末勤勉手当 万円減りまし 退職・採用に伴 りなどにより、 (給月数を減ら

6 對增)

す。前年度より2億3338 の支払利息にかかる費用で 大きな割合を占めています。 時的な借り入れをした場合 発行した市債の元利償還や 公債費(4・5 於減)

成比で人件費を越え、もっとも 2679万円となり、歳出構 10年前の約2・7倍の19億

※図表中の金額は、表示単位 未満で四捨五入して1万円単 位にしているため、合計が合 わないところがあります。

↑は前年度比で決算額が増え たもの、↓は減ったものです。

健康保険の被保 **万円を繰り入れました。国民** 29・58 にあたる7万7人 国民健康保険事業 般会計から23億9315 険者数は市民

般会計に繰り出した額は3億

前年度より5000万

競輪グランプリを開催。一

競輪事業

円多くなりした

## 特 別 会計

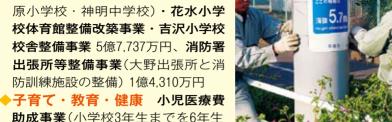
した。 0万円で、 784万円 歳出の合計 前年  $\widehat{14}$ ・7 | 消) 増えま は768 億991 -度より98億4

会計(事業)名		歳 入	歳出	
競	輪	263億4,503万円	251億3,895万円	
国民健康保	険	273億8,386万円	265億7,031万円	
下 水	道	95億6,959万円	94億2,149万円	
水産物地方卸売市	場	1,397万円	1,278万円	
介 護 保	険	130億8,131万円	128億9,870万円	
農業集落排	水	7億2,650万円	6億9,556万円	
後期高齢者医	療	21億9,369万円	21億6,131万円	
合	計	793億1,394万円	768億9,910万円	

### 防災や子育てに力を入れました 主な事業と決算額

◆防災 地震等防災対策事業(津波浸水モデルシミュレーションDVD と津波ハザードマップの作成、海抜表示板の増設など)3,296万円、 防災無線維持管理事業(テレフォンガイドの導入、防災行政用ラジ オの自治会配布など) 4,664万円、**小・中学校施設管理事業**(小・中

学校屋上に津波対策フェンスの設置 など) 4億6,777万円、小・中学校体 育館耐震補強事業(勝原小学校・南 原小学校·神明中学校)·花水小学 校体育館整備改築事業・吉沢小学校 校舎整備事業 5億7,737万円、消防署 出張所等整備事業(大野出張所と消



助成事業(小学校3年生までを6年生

までに小児医療費無料化を拡大など)6億5,135万円、サン・サンス タッフ派遣事業(学習支援補助員と学校司書の増員など) 6,676万円、 放課後児童健全育成事業(真土学童クラブの真土小学校への移転

借金をすると…

現在の市民も将来の市民も、

負担

など) 2億2,344万円、**予防接種事業**(子宮頸がんワクチン・ヒブワク チン・小児用肺炎球菌ワクチン予防接種の公費助成など)6億6,620 万円

- ◆環境・産業活性化 新エネルギー普及推進事業(太陽光発電シス テム設置の助成件数拡大) 3,382万円、中小企業金融支援事業(利子 補給や信用保証料補助の拡大など)4億7.977万円、ひらつか花アグ **リ推進事業(PRイベントの開催など) 290万円**
- <mark>◆福祉・協働 地域福祉推進事業</mark>(町内福祉村の新設と活動支援) 2,562万円、介護保険施設整備費等助成事業(介護老人保健施設整備 などの助成) 1億9,208万円、**市民提案型協働事業**(全7事業) 326万円

### 3つの大型事業

3事業とも2年以上の継続事業で、平成23年度の決算額は次のとお りです。平成24年度の進行状況は5面で紹介しています。

727万円で、

前年度より

億8653万円減りました。

介護保険事業

- ·新庁舎建設事業 2億9,517万円
- ・次期環境事業センター整備事業(1面写真) 12億7,896万円
- ·市民病院整備事業 1億4,129万円

など) 1億9

市民サービ

スの見直し 375万円 (事務事業の

整理·合理化

行政運営

[経費の削

しなど) 64

04万円

民間活力

グの推進な(の活用(アウ

の推進

ソーシン

(事業やイベントの見直

万円を繰り入れました。

### 借金をしないと…

現在の市民が全額負担し、 将来の市民は負担なし





当たり42万3981円) とな 1101億14万円(市民一人

前年度より23億6316

も資金不足はありません。

健全化判断比率では、財政

努力しないとね 残さないように 大きな負担を

子どもたちに、

健全度を示す「資金不足比率\_

負担

公平に負担

将来の市民 現在の市民

万円で、

前年度より3億80

政の状況を判断します。

た。借入残高は49億4230

26万円減りました。

市債は、現在の市民も将来の市民も、みんなで公平に負担する 考えに基づいています

道路や公園などは、将来にわたって多くの方が利用します。

含めた市全体の市債現在高は 特別会計と病院事業会計を

ても早期健全化基準を下回

ところ、いずれの指標につい

避けられません

ています。

また、公営企業の

度間の財源の不均衡を調整す 万円減りました。 基金は市の「貯金」です。 財政調整基金(13·5½增) 基金として積み立

き不透明な経済や確実に進 されています。しかし、先行 が破たんする心配はないと示

要で、長期間利用できる施設 り入れます。 財源が足りなくなったとき 校や道路など多額な費用が必 9320万円を借り入れまし を整備する場合や、 億1550万円少ない38億 一般会計では、 国や金融機関などから借

市債は市の「借金」です。 市債 (2・9 紅減)

学

前年度より 自治体の

また、いざというときに備え

市は借金も抱えています。

りま

て貯金もしています。

ポイント 行 值

### 標として「健全化判断比率」が 「健全化判断比率」を算定した 自治体の経営能力を測る指 平成23年度決算に基づき 4つの指標に沿って財 から行政サービスの見直しは 加、税収の大幅な伸びが期待 に求められる 少子高齢化、 と、決して楽観できないこと できないこと などを考える サービスの増 れからも行政

## 市の健全化判断比率と資金不足比率(平成23年度決算)

比 率 区 分			早期健全化基準	
実質赤字比率	一般会計の歳入に対する 赤字の割合	なし	11.3%	
連結実質赤字比率	全ての会計の歳入に対する 赤字の割合	なし	16.3%	
実質公債費比率	年間の借金返済額の割合	3.3%	25.0%	
将来負担比率	将来、負担が見込まれる 負債の割合	不算定	350.0%	
資金不足比率	なし			

保険の第1号被保険者(65歳 9300万円借り入れまし た。市債の借入残高は78億8 上の方)は5万7026人 般会計から19億1043 般会計から40億8068 介護 億 870万円借り入れました。 円を繰り入れ、 処理施設を整備する事業で 入に占める保険料額の割合は 高齢者医療保険の被保険者数 万円を繰り入れました。後期 83・4 灯でした。 は2万5001人になり、 土屋地区と吉沢地区の 農業集落排水事業 金 般会計から3億2776 般会計から2152万 市債を2億6 市 歳

21・1 | | 打でした。 後期高齢者医療事業

万円を繰り入れ、

市債を11

汚水 億

円です。一般会計からの繰り 入れは10億3100万円、 万円です 債の借入残高は37億9908 処理欠損金は37億4818万 の3億8077万円でした。 平成23年度末現在の累積未 

の給与や、

退職手当の削

人件費の削減(市長

減) 1752

方円

高は97億5030万円です。 基金など市全体の基金の現在 万円になりました。 てています。 1643万円を積み立て、 現在高は60億3895 平成23年度は7 庁舎建設

# 市

保険給付費は23万4401円

歳入に占める保険料の割合は

険料は27億5541万円で、

第1号被保険者からの保

受給者は7079人でし

233人で、

歳入に占める

険税額の割合は25・1 営で

被保険者一人当たり

0

でした。依然として、

保険

の未納額が増えてい

・ます。

下水道事業

患者数の減少などもあり、 委託化などを進めましたが、 億2143万円、 4066万円でした。業務 病院事業会計の総収益は 総費用は 純 101

利益は前年度比2億19万円減 億8477

[歳出削減額 の合計】

構築に向けて、今後も歳 た。安定した 正化などを推進しまし の削減、受益者負担の適 主な取り組 取り組んでい 出の削除と歳 みと効果額 きます。 入の確保に 財政基盤の

### 財政健全化プランで、年間約4億9,000万円の成果

◆財政健全化の取り 組みは平成24年度か ら、行政改革実施計 画と統合し、行財政 改革実施計画として 取り組んでいます。

1億38万円 行財政改革推進課

(広告料収入の確保など) ・市税などの収入の確保 2億808万円 しなど) 4813万円 (使用料や手数料の見直・受益者負担の適正化 ど) 5606万円 (国庫補助金の活用など 【歳入確保額の合計】

債の借入残高は4億7150 万円です。

人件費や行

政運営経費

万円

### ドクターへリも参加

消防車やはしご車などを親 子で体験する消防フェスティ バルが10月13日、総合公園で 開かれました。運用訓練とし て、ドクターヘリが会場に現 れました。秋空を力強く飛び 去る姿に、訪れた家族連れか ら歓声が起きていました。

はしご車のバスケットに乗 り込むはしご車搭乗体験や、 水平に張ったロープを渡るレ スキュー体験などには、希望 者の行列ができる人気ぶりで



### 12分の1の世界

美術館では「魅惑のドールズ ハウス展」を11月25日まで開催 しています。

欧米の住宅の居住空間をミニ チュア化して、精巧に再現した 43点のドールズハウスなどを楽 しむことができます。

辰産物で アイデア料理

ので探してみてください。

確かめてみませんか。

ある無料望遠鏡を使えば、

を眺められます。

展望台に

ビ塔北の地平線上に見える



寺田縄にある農の体験・交流 館で10月27日、年に一度の大 収穫祭が開かれました。

農作物の新たな調理法を発 見するアイデア料理コンテス トには8点の料理が出品。マイ 菜ファームを利用している南 原の山口恵子さんが、ジャガ イモとサトイモを使った「みそ いため」で1位を獲得しました。

台から、

湘南平

### びわの森で収穫祭

10月20日、土屋にあるびわ青 少年の家で「森の収穫祭」が開か れました。

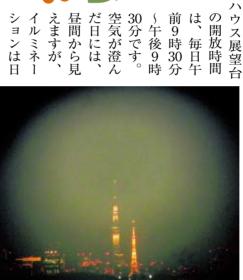
午前中は、敷地内に生えてい る竹を芯に使って、炭火でバー ムクーヘン作りに挑戦。栗ご飯 や豚汁の昼食を楽しんだ後は、 5月の「森の新緑祭」で植えたサ ツマイモを収穫。親子93人が秋 の1日を楽しみました。



### 台風にも負けず

10月下旬の馬入・光と風の花 づつみでは、台風の影響で一度 は散ってしまったコスモスが、 白・赤・ピンクと色とりどりに 咲いていました。

毎年見に来ているという、し んど老人保健施設の方々は「今 年もきれいに咲いているコスモ スが見られてうれしい」と笑顔 を咲かせました。



うです。

ジョイI、

の耐久レースで、

ました。 月 3

等学校社会部の皆さんと11 連覇を果たした、平塚工科高

同校の文化祭で話をし

ソーラーカーレース鈴鹿で3

ま1位でゴール

イン。8月の

ムを抜き返すと、そのま

り6分。

のは平成10年から。

に取り組んだ

良かった」と仲部

はじめとしたチームワー

・クも

11月糾期の

変えていません。

ピット内を

在17人で、5年

左)と東京タワーの2ショッ 南平から見 東京スカ のレストハウス展望 イツリー えた 没後に見え始めます。

真が撮れるかも。足を運んで、 ラを付ければ、左のような写 ネーションの組み合わせが楽 やスマートフォンなどのカメ 望遠鏡の接眼部に携帯電話 さまざまなイル Ξ



は携帯電話で『抜かすな』と 風の抵抗

強調します。

も受け継いで

るんです」と

待ち望んでいます。 の技術が世界に羽ばたく日を ような若者に支えていってほ 平塚のモノづくり らいました。高 学など日頃の成果も見せても 祭では、機械や電気、環境化 は自動車関連の仕事に就きた しいと願うとともに、平塚発 い」と口をそろえ 仲さん、斉 さんは「将来 っを、彼らの 実力を誇る ます。文化

さん(3年生)は「ドライバー たが、ピットイン後は2位に が出場しました。 本選では、 前半は1位でし 部長の仲直

> 先輩から後輩へ、 は毎年3年生が受 同じドライバーですが、うち 顧問 の小澤健 人教諭は「社 行持ちます。 経験や技術 ムは毎年

池の出力が級5%以下のエン レースに狙いを絞っているそ 会人を含めて今年は40チー 出場したのは太陽電 Ⅱクラス。4時間 前から鈴鹿の 大学生や社 部員は現 会人や大学生のチ 慧さん(3年生)。 います」とドライ で使っている建 素材が独特です。 似をするチー

⑤環境業務課☎21―8796

くいんです。ボディーは授業上にあると室内が暑くなりに 科の車は、外観や 文化祭で展示さ ムも出てきて 築材料です。 バーの斉藤 使っている れた平塚工 太陽電池が

# 平塚発 技術 羽 ば

市

社会人

作戦を明 ることを避ける 3連覇できた 理由 ためです」と カーにな

たちの余力。車体 は大きくは 『は「先輩

## 祝 湘南ベルマーレ昇格

### 再びJ1の舞台へ!

11月11日のFC町田ゼルビア戦 で、3対0で快勝したベルマーレ。 自動昇格で、来シーズンは3期ぶ りのJ1です。J1でも「Get 3」を合 言葉に、湘南の勇者たちの活躍に 大きな声援を送りましょう!

## 湘南バンクへ行こ

話題のガールズケイ リンもあります。 南関カップ(FI)

11月23日(祝)~25日(日) 湘南ローズカップ戸川杯(FⅡ) 12月18日(火)~20日(木)

問 平塚競輪場☎21-3935

④介護保険料(第6期) 納期最終日 ⑤清掃し尿従量手数料(第8期) ③後期高齢者医療保険料(第5期) ②国民健康保険税(第6 ①固定資産税(第4期) ①市税総務課☆21―8769 ②保険年金課四21-8775 **④介護保険課☎**21─8790 ③保険年金課☎21—9768 11月30日(金)

柿1個で、1日分のビタミ ンCが摂取できます。

農水産課☎35-8103

**(**) 旬

お

知

八幡山の洋館でクリスマ

問時。

市民情報・相談課☎21-

産業活性化セミナー

一世保バーガー

0) 仕 歌・朗読・舞踊・詩吟など

サートです。

12月8日(土)・9

|28団体によるコン

## スターライトフェスティバル

イルミネーションで冬の商店街を彩ります。期間中は、 紅谷町まちかど広場(紅谷町12-21)や紅谷パールロード (紅谷町)・大門通り(明石町)などで、多彩なイベントを 開催します。イルミネーションの点灯は11月23日(祝)~ 12月25日(火)、日没から午後10時ごろまで。

**11月23日(祝)** 午後3時~4時、ダンスパフォ 午後4時から、点灯式(下写真)。

25日(日) 午前10時~午後4時、青空バザー。午前11時 ~午後3時、大門市。

12月1日(土)・2日(日) 午前10時~午後4時、青空バザー。 午前11時~午後4時、クリスマスコンサート・ ダンスパフォーマンス。商店街で使える商品券が当た る抽選会も同時開催します。

午後1時~4時、元気いっぱい!よさこい祭り。

商業観光課☎35-8107



クラッカーの合図でイルミネーションを点灯します

30分~4時30分。 事業所得のある方 時30分~午後0時30分。

平塚税務署四22—

 $\frac{1}{4}$ 

不動産所得のある方 議所(松風町2—10)。

午前9

中止。

実施や延期のお知らせ

延期。2日も雨天の場合は

雨天の時は12月2日

 H

談会(債務についての個別相

②行政書士による相談会(相 2階E会議室。 談、一人45分) 11月27日(火) 続・成年後見・許認可申請) 午後1時~4時。 南附属庁舎

11月30日(金)午後1時~4

①司法書士による多重債務相

)は予約が必要です。 お気軽にご相談ください。 秋の特設相談会 問 社会教育課☎35—8124

事例の紹介や意見交換など。 地域ブランド開発の取り組み 産業振興課21-9758

境を目指しましょう。 を合言葉に、清潔で美しい環 「ごみのないきれいなまち」 まちぐるみ大清掃 月25日(日)午前8時開

民俗芸能まつり

の展示、模擬店などをします。 体験、苗木の配布、電気自動車

アンパンマンショーや育苗

後2時。横浜ゴム平塚製造所

11月17日(土)午前10時~午

(追分2―1)。小雨決行。

横浜ゴム☆35−9501

座「寿式二人三番叟」「義経千①人形浄瑠璃芝居の部 湘南 開演。中央公民館。 きた伝統芸能を上演します。 12月2日(日)午後0時30分 市内に古くから伝承されて 2-10)。60人(当日先着順)。 ブランド開発による産業活性 人・永井美穂子さんが「地域 11月21日(水)午後3時~5 平塚商工会議所(松風町 朗 作文コンクール最優秀作品の 青少年たちが、 発表します。 読、あかるい家庭写真コン 11月25日(日)午後1時開 青少年健全育成のつどい 地域活動に取り組んでいる 中央公民館。少年の主張 日頃の成果を

旧横浜ゴム平塚製造所記念館

化」をテーマに講演します。

浅間町1-

 $\underbrace{i}_{\circ}$ 

60人(当日

日(日)、午前10時~午後5時。

ジュニア・リーダーズクラブ 遣団の活動報告など。 や海洋少年隊、青少年海外派 青少年課会32-7029 ル最優秀作品の発表、

# ようこそ、千年の杜へ

リサイクルプラザ**☎**51-

工体験教室など。

古本市、おもちゃの病院、

マーケット(雨天中止)、古着・ 之宮7―3―5)。ミニフリー

保存会「田村ばやし」。 くるりんまつり 社会教育課☎35—8124

②囃子太鼓の部 衣養人 本 形芝居前鳥座[ 「酒屋の段」。 之居前鳥座「艶姿、
進ですがた\* 田村ば 女紫相

舞。模

で当日の午前7時~7時15分 はFM湘南ナパサ78・3×ガラル

資源循環課21—9763

後3時。リサイクルプラザ(四 12月1日(土)午前9時~午

# 3つの大型事業が進行中

者を対象にした説明会です。

個人事業者などの青色申告

青色決算の説明会

12月10日(月)。平塚商工会

市民病院・市役所新庁舎・次期環境事業センターについ て、現在の整備状況などをお知らせします。

### ①市民病院

午後1時

平塚市民病院(新棟と北棟)の構造方法について、国土交 通大臣から9月24日に認定を受けました。これにより、新 棟と北棟の構造について、建築基準法の規定に適合するこ とが認められました。

仮設救急棟(下写真)の内部工事が11月上旬に終わりまし た。オイルタンクの移設や院内保育所棟の建設、仮設管理 棟の改修など、新棟建設の前段工事が完了間近です。11月 末~12月にかけて、救急棟・院内保育所・管理棟の機能を ご迷惑をおかけします。ご理解をお願いします。

問 改築推進室☎32-0015





### ②市役所新庁舎

1期工事範囲の汚染土壌などの除去作業が9月下旬に完了 し、地下部分の建設工事をするため、土を埋めました。

平成26年5月の1期工事完成に向けて、地下部分を建設す る時に周囲の土が崩れないよう壁を作る、山留め工事をし ています(上写真)。

問 庁舎建設室☎21-9608

### ③次期環境事業センター

建屋3階の床や壁の工事を進めるとともに、焼却炉やボ イラーなどの機器を建屋内に設置しました。煙突の外筒工 事は11月上旬に完成し、高さ80~に達しました。これから 内筒工事へと進んでいきます(1面写真)。平成25年5月ごろ には、大まかな外観が完成する予定です。

問 資源循環課☎21-9763

は次のとおりです。 険2万8000円・介護医療 て改正されます。適用限度額 保険2万8000円・ 一般生命保

保険料(介護医療保険料)は、

介護医療保険料控除が適用さ

どと結んだ保険契約のうち、

命保険会社や損害保険会社な

平成2年1月1日以降に生

れます。

般生命保険料と個

生命保険料の控除が変わ

介護医療保険契約などの支払

人年金保険料の控除額も併せ 所得税 控除額7万円。 額12万円。 円·介護医療保 金保険2万80 人年金保険 4万 なお平成23年 般 0

生命保険 万円、合計控:保険4万円・ 12 月 31 合計控除 円  $\mathbb{H}$ 以 · 個 万 前

万5000円、 除 はに 適用されます。 料控除と個人年金保険料控 結んだ保 (限度額は個人市県民税3 従来どおりの一 市民税課☎21— 険契約につ 所得税5万円 一般生命保 87 61 7

式の中で行われるイベントに参加する新成人を募 集します。平成4年4月2日~平成5年4月1日に生まれ、 平塚市に住民登録している方または平塚市に住んだ ことがあり参加を希望する方。成人式は平成25年1 月14日(祝)午前10時40分~午後0時30分に、総合体

前回は七夕まつりと絆がテーマ ①**感謝の手紙の朗読** 家族・友人・恩師などへの手 紙を書いてみませんか。優秀作品はステージで発表

②新成人の主張・パフォーマンス 将来の夢や得意

ンルは問いません(1人何枚でも応募できます)。写

12月15日(土)までに、①②は郵送またはメール 〒254-0041浅間町12-41**青少年課☎**32-7029№ seishonen@へ③は郵送で青少年課、またはメールで 横浜アーチスト☎045-681-3734ഐpic@y-artist

していただきます。800字程度、様式は自由。

③**モザイクアート** 新成人の写真でモザイクア (上写真)を作ります。顔写真や昔の写真など、ジャ

なことを、ステージで発表しませんか。

平塚の笑

育館で開きます。

つなげよう

意見をお寄せください。

# 環境基本計画にご意見を

# 平成25年度~28年度に取

閲覧できます。市のウェブで もご覧いただけます。 情報コーナーや公民館などで 25日(火)に、本庁舎1階市政 組む施策をまとめました。 素案は11月26日(月)~12月

oo\kankyo-s-event@⟨° 課☎21—9762∞21—96 12月25日(火)までに環境政策 合は団体名と代表者名も)を、 意見・必要事項(団体の場 郵送・ファクス・メール

# 風致地区条例にご意見を

ました。この骨子に対するご 心に、風致地区が指定されて 致地区条例(骨子)』を策定し 許認可事務などが、県から市 います。同地区内の建築物の 本市独自の『(仮称)平塚市風 に権限移譲されることから、 平塚海岸の松林と砂浜を中

ちづくり政策課☎21—878 住で市内在勤・在学の方は会 閲覧できます。市のウェブで I machi-s@⟨° H 社名・学校名も)を、12月17 部署名・担当者名を、市外在 または直接、意見・必要事項 もご覧いただけます。 情報コーナーや公民館などで (団体などの場合は、団体名・ 17日(月)に、本庁舎1階市政 骨子は11月16日(金)~12 0120-704589 (月)までに本庁舎4階のま 郵送・ファクス・メール

# します 3人乗り自転車を貸し出

応募資格 12月1日時点で次 がない方を優先)。 者を募集します。 人乗り自転車のレンタル利用 幼児2人と一緒に乗れる3 15台(抽選。利用したこと

担の点検修理を受ける。 時または10日(月)午後2時~ ②12月8日(土)午前10時~11 賠償は利用者が責任を負う⑤ 必要書類 返却時に自転車店で利用者負 し中に起きた事故などの損害 合は修理費用を負担④貸し出 3時に教育会館で開く講習会 ③市税を滞納していない。 に参加できる③破損させた場 トを着用(無料貸し出しあり) ①くらし安全課 ①幼児用ヘルメッ

ものの写し。 のの写し③幼児の保険証など 名・生年月日が確認できるも 氏名・生年月日を確認できる 護者の免許証など住所・氏 公民館などで配る申込書②保

☎21-9840~。申込書は 附属庁舎2階のくらし安全課 (金)までに、必要書類を西 郵送または直接、 11 月 30

可能な家具を修理・提供して

時。松が丘公民館(東中原2

17-19)。60人(先着順)。

粗大ごみの中から、再利用

再生家具を提供します

# 転車の駐輪場所が確保できる 児を2人以上育てている②自 条件を満たす方。 で満1歳以上6歳未満の幼 ①市内: 市のウェブにもあります。

て、 PR しませんか。 商品名を入れた愛称を付け います。市の施設に企業名や イツスポンサーを再募集して ビーチパークのネーミングラ 条件などの詳細は、 市 0

5301で現物を確認し、

申

込書を直接、同プラザへ。

食中毒を予防しよう

正午まで)に、四之宮7-3

前9時~午後4時(7日

12月1日(土)~7日(金)、

修理費程度を負担。

―5リサイクルプラザ☎51―

順)。1000円(小学生50円)。 12月9日(日)午後1時~4 青少年会館。20人(先着

9604民族衣装や料理を知り、 みんなで楽しもうか 行財政改革推進課☎21—

国人市民と交流しませんか。 外

学児4人まで保育があります。

記入例

●イベント名

●全員の氏名

●電話番号 ●その他の事項

郵便番号

50人(抽選)。 0歳を除く未就

gawa.jpを付けてください

正午。市民活動センター。 12月8日(土)午前9時30

育の有無を、市民情報・相談課

(金)までに、必要事項・保 電話・メールで、11月30

**2**2−5775 **jousou**@<

メール・ 郵送・

●イベント名●郵便番号

全員の氏名 ●電話番号 ●その他の事項

●住所

# のスポンサーを再募集平塚球場とビーチパーク

50個程度(抽選)。一

人 1

-塚球場と湘南ひらつか

ウェブをご覧ください

万法を学びます。

分から受け付

けます。

メールの応

家庭でできる食中毒の予防

文化・交流課 25

# 原爆被爆体験をきく会

展示などをします。 平和映画の上映、原爆写真の 12月1日(土)午後2時~4 原爆の体験談を聞くほか、

|夢||電話・ファクス・メー で、氏名・電話番号を、行政 小学校3年生以下は保護者同 ル

## 9467\somu@< 総務課会21―9754風23 ソーシャルメディア講座

 $\begin{matrix} 0 \\ 0 \\ 1 \\ 1 \\ \ddots \\ \circ \end{matrix}$ れあい公園管理 H

(月)午前9時

事務所☎25— から、馬入ふ 電話または

追直接、

11

月 19

フェイスブックの活用方法

20人(先着順)。50円。 を学びませんか。 〜4時。市民活動センター。 12月9日(日)午後1時30分 必要事項を市民活動セン 電話・ファクス・メー

真は返却しません。

co.jp^.

net.ne.jp < ° 3 7 0 1 ₹hira-sc@mb.scn-

# クリスマスリースを作ろう

は枝切りばさみ 手。1500円。 25人(先着順)。 ~5時。ひら 12月9日(日 つかアリーナ。 エプロン・軍 午後1時30分 お持ちの方

# 里山体験ワークショップ

し・雨具。作業 ソー体験などをします。 (上吉沢39)集合。保険証の写 ドングリ苗作りやチェーン 12月8日(土 ・帽子で。 雨天決行 正午~午後5 円(チェー 吉沢公民館 適した服装・

導され、スムーズに閲覧す

合には、コピーサイトに誘

ることができます。

防災危機管理課☎21-

N」経由でアクセスする場

が「Yahoo! JAPA

イトを作ります。利用者

ヤフーが市ウェブのコピー ました。災害時に市ウェブ 等に関する協定」を締結し 社と「災害に係る情報発信 にアクセスが集中すると、 11月1日にヤフー株式会



### 電話番号をご記 ■ 市役所への配 ■ 市役所への配 届きます。 番号・住所・氏名(ふりがな)・ 必要事項と 募=応募 心 問川 郵便物は、 記入ください

合、11月19日 1、**11月19日(月)**午前8時30 募集開始日の記載がない場 市役所〇〇課で ある場合、郵便 市役所臨時駐車場 - 中央図書館 青少年会館(青少年課) 教育会館 市役所・消防署

上いcity.hiratsuka.kana 募の場合四回以 返信 保健センター 総合公園 美術館 福祉会館 こども発達支援室くれよん 新館 中央公民館 博物館 豊原 分庁舎 勤労会館 ●松原分庁舎 -- ひらつかアリ 駅前市民 窓口センタ 市民プラサ

# 情報発信を強化

災害協定を Ýaĥooと締結

🚱 湘南ひらつか第九のつどい実行委員会 🔞

### 市民の元気を 第九に乗せて

ベンの交響曲第9番 短調作品125を聴くと、年の瀬を 感じる人も少なくないはず。それ ほど日本の年末には多くの場所で 第九が演奏されています。

市でも「第22回湘南ひらつか第 九のつどい」を12月2日(日)午後2 時から市民センターで開催。魅力



チケットは市民センター内の文化 事業課**☎**32-2237などで販売しま す。全席自由1,000円。

ども家庭課(本庁舎1階18番窓口)。

施設名(私立)

平塚保育園

柳町保育園

明石町保育園

白百合保育園

あさひ保育園

いずみ保育園

横内保育園

金目保育園

八幡保育園

大町保育園

中原保育園

高村保育園

富士見保育園

みどり保育所

もんもん保育園

苗・もんもん保育園

サン・キッズ湘南

真土すばる保育園

花・もんもん保育園

サン・キッズ平塚

湘南みらい保育園

ステーション

愛·八幡保育園

ゆうかり保育園

平成25年度入園

所在地

宮の前4-13

平塚4-20-1

明石町15-16

立野町31-24

北金目2-9-24

四之宮2-10-10

四之宮2-14-3

根坂間737-2

南豊田301-1

平塚5-22-50

四之宮1-8-92

花水台12-28

代官町19-27

西真土3-22-39

代官町19-27

八重咲町1-30

徳延655-1

中堂8-10

岡崎449

高村209

河内310

横内3824

万田476

来年4月に保育園への入園を希望するお子さんの申し込みを受け付けます。

電話

21-0227

31-0880

21-0789

32-0821

32-2137

55-2188

31-3421

58-1882

21-0084

20-2080

58-6662

58-7220

32-8600

34-2526

33-3411

35-0015

33-2325

21-9117

25-1019

53-4141

20-5887

20-5240

37-1711

**申込書の配布** 保育園やこども家庭課のほか、市のウェブにもあります。

受け付け 12月3日(月)~28日(金)、午前8時30分~午後5時(土・日曜日と祝日は除く)。こ

つの市民合唱には、9歳から88 歳までの142人が出演し、第九に 乗せて市民の元気を届けます。

初めて市民合唱団に参加した山 崎麻紀子さん(38)は「昨年鑑賞し た時に、その迫力に感動しました。 昨年以上の感動と元気を与えられ る合唱をしたい」と話します。

また湘南ひらつか第九のつどい 実行委員会の江川節弥委員長は 「今年は東海大学教養学部長の梶 井龍太郎先生の指導を受け、フ レッシュかつパワフルな第九を届 けます。第九のつどいを通じて、 1人でも多くの方に音楽文化に興 味を持ってもらいたい」と熱い思 いを語ってくれました。

施設名(市立)

神田保育園

金田保育園

須賀保育園

南原保育園

吉沢保育園

若草保育園

大神保育園

花水台保育園

しらさぎ保育園

夕陽ケ丘保育園

を東 海 大学 観 光学

ファクス・ 1 ル

で、 31

12 月 7 前から勤 の会社や事業所に10 選手登録は9人以 (金)までに、 務し ている

所在地

田村6-14-1

入野112-3

高浜台9-1

南原1-5-3

上吉沢331

花水台10-21

東中原2-14-2

夕陽ケ丘10-7

横内2401

大神2056

間は中学生以上)の古んでいる高校生以上 ②実業 団対 抗 0) 部

> 電 話

55-1071

31-1523

21-0353

31-5993

58-0412

31-7120

31-2622

21-0059

54-0221

55-6620

<u>5</u>区 間

(北金目 丹沢湘南観光フォーラム 演などをします。 創造と実践」をテー「地域連携による観光 月8日( 東海大学湘南キャンパス 連携による観光魅力 (土)午後2時 250人(先 マに、 5

> ①地区対抗の部 場で開きます

平成25年1月13 市内駅伝競走大会の参加者 n a

3

6

でに、

ひらつ

か・

・ゆるぎ

0円 験は

1

体

18歳以上

ポ

ツ

塚球場内のスポーツ課☎31―は各地区の体育振興会②は平

電話・ファクスで、

年齢を12月3日

(月)ま

地

区活性化に向け

た協議会な

179年日、

午後1

(~5時)

8時15分から開会式。 スタジアム平塚をスタート。 監督会議を平成24年 (水)午後7時 から、  $\exists$  $\widehat{\mathbb{H}}$ 午前9 12 月 12 Μ )午前 W

**ĺ**グ)

本プ

月1日以前から出場地区に住3\*゚。選手登録は11人以内。10 这 間 33 平塚球 スケッ. 横浜ビー ・ムゲー 総合体育館。 j IJ トリ ı ムを応援 ・コルセアー グ(日-

しま

せ ズ

0

仙台89ERS戦 後1時30分。 日(土)午後6 富山グラウジーズ戦 時、 13 日 2 日 未  $\widehat{\mathbb{H}}$ 

人上(女子区

-後7時 前売りチケット

などで販売しています。

S S

は

口



熱気あふれるプレーを間近で

スなど。 レ ドミントン・ソフトテニス・ 前 ひらつかアリー 月

時~午

-後5時。 18

卓球

日

 $\exists$ 

0

曜

H

ナの開放日

などはお持ちください ひらつかアリーナ管理 25 | | | | アリ ル ・ナ半面。 ウンドテニ 用具

総合公園 生事務所(

人1800円· 席7000円、 0 円など。 中 階自 学生以下 田席大 **7** 

広告

# 相続のこと考えませんか? 私たちがお手伝いします このようなご相談が 寄せられています 相続税がどのくらいになるのか心配

もめない遺産分けをしたい

想いを伝える遺言書を作りたい 相続対策について知りたい

名義書き換えのやりかたがわからない

平成24年12月2日(日) 午前9時~午後5時

場所 平塚商工会議所2階

あんしん相続サポートセンター神奈川は 相続に関わる税理士・行政書士・司法書士 らの専門家で運営されています

お気軽にお問い合わせください。 20-002-503

雷話受付: 平日9:30~17:00 平塚市紅谷町14-30 平田ビル5階 E-mail: mail@anshin-souzoku-support.jp

相続 平塚

検索』伽

|あんしん相続サポートセンター神奈川 SMS

http://anshin-souzoku-support.jp/

## 相続・借金でお悩みの方へ

相続で不安なこと 相 ありませんか?

こども家庭課☎21-9612

不動産の名義変更・遺産分割協議書作成などお 手伝いいたします。

利息を払いすぎて いませんか?

消費者金融・カードローンなどで借金を返済中 の方、または10年以内に完済した方。 払いすぎた利息の返還請求をします。

その他債務整理、不動産・商業登記 の業務も受付中!

無料相談実施中! 是非ご相談ください。【要予約・出張可】 神祭川県司法書士会所属 片野 昭彦 (本)

**片野司法書士事務所** ○ 0463-22-6686 片野司法書士事務所 検索

面接で自信をつけるには 「ドキドキ」せずに話すコツ 今年最後の教室です [日時] 12月1日 8日 15日(土) 午後1:30~ [場所]平塚商工会議所·2F 1回・2時間のみ無料聴講可!

30年の信頼と実績 お問い合わせ 湘南話し方センタ・

検索はこちら ☎0463-58-8740 松永 洋忠 つんと」

東海大学3年 写真部

## 広報

# 臨時助産師を募集

と福祉

# します。

散歩道の途中、塚越古墳公園の高台から少し目線を上にする 空とクレーンだけというシンプルな情景が目に入ってきま した。(平成24年10月中旬、北金目の塚越古墳公園で撮影) 長島歩美さん(21)



物・ハンドタオル・バスタオ ~3時。保健センター。飲み

義を通して学びます。 11月22日(木)午後1時30分 室内でのトレーニングや講

月12日以内。保健センター。 (水)までに、〒25―08東豊田資格証の写しを、12月5日 干名。勤務は平日3~7時間、 助産師の資格を持つ方、若 **−3保健センター☆**55−2 新生児や乳児の訪問などを 郵送または直接、履歴書・ 善公民館(見附町30-2)。 問 健康課☎55-2111

時給1400円。

資格証の写しを、

ウオーキング講習会

援する制度です。 方などの判断能力を補い、支 的障がい・精神障がいのある 決定が困難な認知症の方や知 成年後見の担い手である市

ル・室内用運動靴。 物・ハンドタオル・バスタオ (河内44)。12月7日(金)、崇 くすの木体操講習会 11月30日(金)、旭北公民館 午後1時30分~3時。 室内用運動靴。 健康課25-21 ī 1 飲み

# 説明します市民後見人の養成講座を

成年後見制度とは、判断や

民後見人の養成講座を平成25 ず説明会に出席してください。 座の受講を希望する方は、必 年2月から開きます。養成講 12月15日(土)午後2時~4

原町6―21)。市内在住の方。 時または18日(火)午後6時~ 8時。平塚保健福祉事務所(豊 祉総務課☎21―8779 ンター☆45-31-5788・福 かながわ成年後見推進セ

# 西部福祉会館の臨時休館

19日(月)は休館します。 18日(日)~24日(土)は、 工事のため、11月18日(日)・ 工

事と清掃のため、お風呂を休

時ごろの横浜の降水確率が

# 福祉総務課☎21—9862

ル・室内運動靴。 物・ハンドタオル・バスタオ 時30分。保健センター。飲み 指導を受けられます。 12月4日(火)午前10時~11 実際に外を歩き、講師 から

# 健康ウオーキング

体験ウオーキング

健康課☎5-2111

健康課☎55-2111

午後0時30分。当日午前7 12月11日(火)午前9時15分

散。平塚八幡宮などを訪問。 帽子、お持ちの方は歩数計。 約7・5世。飲み物・タオル 期。12日も50 営以上の場合は 中止。保健センター集合・解 

# ストレッチ・リズム体操

装でお越しください。福祉会 各20人(抽選)。 動きやすい服 か。市内在住の60歳以上の方 て、 音楽に合わせて体を動かし 体力向上を目指しません

館から会場までの送迎があり

のウェブをご覧ください。 ください。詳しくは、市 康手帳を忘れずにお持ち 母子健 母親父親教室

### ちゃん体操など。ブックス 8~12カ月児。歯みがき準備 タートも同時開催します。 ちゃんの病気と育児の話、 分。5~6カ月児。育児や赤 ★歯っぴい はみがき教室 11日(火)午前10時~11時。 健康課25-2111 赤

◆離乳食教室(予約制) 離乳食の進め方など、赤

べます。

期編。歯の手入れについて学

配っています。

◆歯科健康診査(予約制)

スです。

ちゃんの成長に合わせたコー

保健センター 東豊田48―3

の一覧表は、保健センターで 8~10カ月児。実施医療機関 し込みください。4カ月児・

時30分。 7日(金)午前10時30分~11 午後1時30分~3時。 午後1時30分~2時40分。 ★7~8カ月児 ★5~6カ月児 21日(金 25日(火

真土小

4

30分。2歳1カ月児~2歳6

分。27日(木)午前9時~10時

12日(水)午後1時~2時30

素塗布の体験・相談など。 カ月児。歯の健康診査やフッ

◆子育て教室(予約制)

お子さんと一緒に学べます。

★ダイジェスト版離乳食教 8日(土)午前10時30分~

「湘南車検場前」 バス停 \

渋田大橋

至平塚駅

湘南車検場

渋田川

ラの渡邉 2080

ブにある申込書を

5929(午後7

時~10時)

総合公園

★すくすく子育て教室

19

(水)午後1時3分~3時

ポイントを解説します。 離乳食の開始から卒業までの 正午。5カ月~1歳6カ月児

参加する際は、

**し方など** 41日(金)午後1時 ★お産の進み方と産後の過ご 分。妊婦とご家族。 ★妊娠中の過ごし方など (月)午後1時30分~3時30

3時30分。妊娠8カ月以降の 験 21日(金)午後1時30分~ ★赤ちゃんのお風呂、妊婦体 以降の方とご家族。 30分~3時15分。妊娠8カ月

相談ができます。

●乳児の個別健康診査

実施医療機関に直接、お申

体計測や生活・食事・母乳・

午前9時30分~10時30分。身

5日・12日・19日の水曜日、

育児相談

歯の衛生など、育児に関する

3 ギャラリー平塚(明石町1―1)。 午前11時~午後6時。元麻布 お 日本画なでしこ会展 12月11日(火)~16日(日)、 絵画10点の展覧会です。 内田尚子個展 11月21日(水)~26日(月)、 絵画25点の展覧会です。 内田尚子☎21-5787 知らせ掲示

は午後4時まで)。美術館。 午前9時30分~ 34 34 3 1 6 0 (11日は午後1時から、16日 日本画なでしこ会の桝本 午後4時50分

クリスマスコンサート ✔ 平塚ウインド オーケストラ

中学生以下無料。 当日券70円、前売り券50円、 面舞踏会から「ワルツ」など。 演。市民センタ 12月16日(日)午後2時開 平塚ウイン 、一。曲目は仮 ドオーケスト

前10時~正午。 日の月・火曜日、全8回、午 4 5 9 4 )。 上 ①平成25年1月7日~2月25 履き・タオル・ 七国荘(土屋

> 1265②は白寿荘会55-7 後4時に、①は七国荘☎58―

 $0 \\ 0 \\ \sim$ 

(月)午前9時~30日(金)午

日 ② 5 1 2 月 月 23 飲み物。

曜 27 日、 全 水

自ら命を絶っています。自死

す。毎年全国で3万人以上が、

12月1日は「いのちの日」で

自死遺族の相談受けます

後1時30分~3時30分。東部 6回、午 項・年齢を、平成24年11月19 5-3)。 タオ 福祉会館白寿荘(大神288 滑りにくい靴下で。 電話または直接、必要事 ル・飲み物。

821

相談してみませんか。

自死遺族電話相談☎45—

気持ちや困り事のある方は、 で大切な人を亡くし、つらい

分)または自死遺族の集い☆日の午後1時30分~4時30

の午後1時30分~4時30 **―6937(毎週水・木曜** 

## 利 用 方法

板

や参加者、受講者の募集など 団体・講座・教室などの会員

掲載対象 市内で活動する個

込者または申込団

koho@や市のウェ 課21-8761 直接、本庁舎3階 21 -9 6 1 3 の広報・情報政策 ス・メールまたは 郵送・ファク ウェブからも応募ができます 広報ひらつかお知らせ掲示板 検索

で、事前応募の必要がないも れている発表会や展示会など のに限ります。 掲載は、市民に広く開放さ

後5時。 受付期間 掲載希望月の2カ 月前の1日~月末最終日の午 は対象外です。

人または団体(申

体の代表者が市内

在住の方に限る)。